



**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 06/2011

Mittwoch, 09. Februar 2011

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am **Dienstag, dem 15. Februar 2011** findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des neuen Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

#### Tagesordnung:

- 2.1 Änderung Teilbebauungsplan Rankof-Hirschen (vereinfachtes Verfahren nach § 13a BauGB), Beschluss Aufstellung und Offenlage
- 2.2 Erweiterung Bebauungsplan Klausenweg, Beschluss Offenlage
- 2.3 Verkehrsregelung Klausenweg
- 2.4 Hallengebühren
- 2.5 Bekanntgaben
- 2.6 Frageviertelstunde

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -Untere Flurbereinigungsbehörde- Öffentliche Bekanntmachung

#### Schlussfeststellung vom 31.01.2011

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -Untere Flurbereinigungsbehörde- erklärt die Zusammenlegung Buchenbach für abgeschlossen.

Hierzu wird festgestellt, dass

- die Ausführung nach dem Zusammenlegungsplan (und seinen Nachträgen) bewirkt ist
- den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Zusammenlegungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen
- die Kasse der Teilnehmergemeinschaft aufgelöst ist
- die Aufgaben der Teilnehmergemeinschaft abgeschlossen sind.

Mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung an die Teilnehmergemeinschaft ist das Zusammenlegungsverfahren beendet. Gleichzeitig erlischt auch die Teilnehmergemeinschaft. Dieser Beschluss beruht auf § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546).

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss können die Beteiligten und der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe - schriftlich oder zur Niederschrift - Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -Untere Flurbereinigungsbehörde-, Bissierstr. 3 in 79114 Freiburg erheben.

Wird der Widerspruch schriftlich erhoben, muss er innerhalb dieser Frist beim Landratsamt -Untere Flurbereinigungsbehörde- eingegangen sein.

Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses.

  
Faller, LVD



### Verordnung

**über das Inverkehrbringen und Befördern von Wirtschaftsdünger vom 21. Juli 2010 (BGBL 2010 Teil I, Nr.40, Seite 1062f, bundesweit seit 01. September 2010 gültig. Wer ist betroffen?**

Die Verbringungsverordnung gilt für alle Betriebe, die Wirtschaftsdünger sowie Stoffe, die als Ausgangsstoff oder Bestandteil Wirtschaftsdünger enthalten, abgeben (auch ohne Entgelt), befördern und aufnehmen. Betroffen sind nicht nur landwirtschaftliche Betriebe, sondern auch gewerbliche Tierhaltungen, Reitställe, Biogasanlagen, Lohnunternehmen, evt. Kompostanlagen und Erdenwerke etc. sowie Vermittler bzw. Zwischenhändler und Transporteure.

#### Was sind Wirtschaftsdünger?

Wirtschaftsdünger im Sinne der Verbringungsverordnung sind Düngemittel, die als tierische Ausscheidungen bei der Haltung von Nutztieren als pflanzliche Stoffe im Rahmen der pflanzlichen Erzeugung auch in Mischungen untereinander oder nach aerober oder anaerober Behandlung anfallen oder erzeugt werden. Darunter fallen also sämtliche Gülle-, Mist- und Jauchearten sowie Gärreste und Mischungen (z.B. abgetragene Pilzkultursubstrate oder Komposte), die Wirtschaftsdünger enthalten.

### Wann gilt die Verbringungsverordnung nicht?

Aufzeichnungs-, Melde- und Mitteilungspflichtigen gelten nicht:

- soweit die von einem Betrieb insgesamt in den Verkehr gebrachte, beförderte und aufgenommene Menge **200 Tonnen Frischmasse** nicht überschreitet.
- **bei innerbetrieblichem Transport von Wirtschaftsdünger innerhalb eines Umkreises von 50 km um den Betrieb.**

**Aufzeichnungspflicht für Abgeber, Beförderer und Empfänger (§ 3):** Spätestens einen Monat nach Abgabe/Beförderns/Übernahme (2 Monate bei Verwendung im eigenen Betrieb) von Wirtschaftsdüngern oder Stoffen, die Wirtschaftsdünger enthalten, hat der Abgeber/Beförderer/Übernehmer folgendes aufzuzeichnen:

- Name und Anschrift des Abgebers/Beförderers/Übernehmers,
- Datum der Abgabe/ des Beförderns/ der Übernahme,
- Wirtschaftsdüngerart bzw. Name des sonstigen Stoffes,
- Menge der Frischmasse (FM) in Tonnen (t),
- Gehalte an Stickstoff (N) und Phosphat (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>) in kg/t FM,
- Menge Stickstoff aus Wirtschaftsdüngern tierischer Herkunft in kg

Die Aufzeichnungen sind 3 Jahre ab dem Datum der Abgabe aufzubewahren. Es wird empfohlen, die Dokumentation mittels Lieferschein durchzuführen.

**Meldepflicht bei Einfuhr aus anderen Bundesländern oder dem Ausland durch den Empfänger (§ 4):** jährlich bis zum 31. März für das vorausgegangene Jahr an die ULB.

**Mitteilungspflicht für alle gewerbsmäßigen Abgeber (§ 5):**

Einen Monat vor dem erstmaligen gewerbsmäßigen Inverkehrbringen von Wirtschaftsdüngern oder Stoffen, die Wirtschaftsdünger enthalten, hat der Abgeber dies der für seinen Unternehmenssitz zuständigen Unteren Landwirtschaftsbehörde mitzuteilen. **Dies betrifft alle landwirtschaftlichen und gewerblichen Tierhalter, Biogasanlagenbetreiber, Reitställe, Pensionspferdebetriebe, ggf. Kompostierungsanlagen etc., die Wirtschaftsdünger abgeben.**

Formulare zur Aufzeichnungs-, Melde- und Mitteilungspflicht finden sie unter [www.landwirtschaft-bw.info/Landwirtschaft/Rechtsgrundlagen/Produktionsspezifische-Rechtsgrundlagen/Pflanzenproduktion](http://www.landwirtschaft-bw.info/Landwirtschaft/Rechtsgrundlagen/Produktionsspezifische-Rechtsgrundlagen/Pflanzenproduktion).

## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

#### Ärztlicher Notfalldienst an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:  
Tel. 0761 8099800

#### Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

0180 3222555 45

**Rettungsdienst:** Tel. 19222  
(ohne Vorwahl)

### APOTHEKE

#### Samstag, 12.02.2011

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,  
Freiburger Str. 4

79856 Hinterzarten, Tel.: 07652 91140

St. Blasius-Apotheke, Lärchenstr. 2

79256 Buchenbach, Breisgau, Tel.: 07661 7230

#### Sonntag, 13.02.2011

Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6

79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 5313

Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),

Tel.: 07651 922660

#### Montag, 14.02.2011

Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9

79254 Oberried, Breisgau, Tel.: 07661 2766

Park-Apotheke, Kirchplatz 7

79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 290

#### Dienstag, 15.02.2011

Schauinsland-Apotheke, Moosmattenstr. 5

79117 Freiburg (Kappel), Tel.: 0761 6008186

See-Apotheke Schluchsee, Fischbacher Str. 11

79859 Schluchsee, Tel.: 07656 593

#### Mittwoch, 16.02.2011

Apotheke an der Kronenbrücke, Schreiberstr. 20

79098 Freiburg (Innenstadt), Tel.: 0761 35410

Marien-Apotheke Neustadt, Am Hirschenbuckel 4

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt), Tel.: 07651 7375

#### Donnerstag, 17.02.2011

Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255

79098 Freiburg (Innenstadt), Tel.: 0761 31321

Scheffel-Apotheke, Untere Hauptstr. 8

79843 Löffingen, Tel.: 07654 91060

#### Freitag, 18.02.2011

Stadt-Apotheke Neustadt, Hauptstr. 6

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),  
Tel.: 07651 933880  
Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39  
79102 Freiburg (Wiehre), Tel.: 0761 73280

#### Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;

Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

Mittwochnachm. geschlossen.

### SONSTIGE HILFSDIENSTE

**Babysitterdienst:** Telefon 07669 719

**Notdienst für Strom:** EnBW Regional AG,  
Regionalzentrum Rheinhausen,  
Tel. 0800 3629477

#### Mobiler Sozialer Dienst

(Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grund-  
pflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung ande-  
rer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung:

Anni Schwer,

Tel. 07660 920353 oder 0175 2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlv):** Beratung, Behandlung,  
Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19,  
79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651 2422,  
Hauptstelle Freiburg: Tel. 0761 156309-0.

#### Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.:

Grund- und Behandlungspflege,

Hilfe im Haushalt,

Beratung, Betreuung und Begleitung,

Telefon 07661 98680, rund um die Uhr erreichbar.

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661 7077

#### Essen auf Rädern:

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald,

Tel. 07651 911843

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661 3139.

#### Rechtsanwalt-Notdienst:

Tel. 0172 7451940 (18.00 - 08.00 Uhr).

Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle für  
schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hör-  
behinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitge-

ber. Holzmarkt 8, Freiburg,  
Tel. 0761 36894500, Fax: 0761 36894455.

#### Tageselternverein Dreisamtal/ Hochschwarzwald:

Sprechzeiten Hochschwarzwald: Mo., 14.30 - 16.30  
Uhr und nach Vereinbarung, Rathaus Neustadt,  
Nebengebäude 2. Stock, Tel. 07651 972051,  
tagesmuetter-hsw@gmx.de.

#### Landwirtschaftlicher Betriebsshelferdienst

Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602 9101-26

#### Polizei-posten Hinterzarten:

Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten,  
Telefon 07652 91770, Fax 07652 917729,  
Email: pp.hinterzarten@pdf.r.bwl.de

#### Bestattungen Horizonte Dreisamtal:

Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660 9208050

#### Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro,

Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 - 11.30 Uhr,

Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

#### Öffnungszeiten des Kindergartens

St. Michael,

Tel. 4 70: Montag bis Freitag 07.30 - 13.30 Uhr,

Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

#### Pfarrbücherei:

Donnerstag, 16.00 - 18.00 Uhr,

Samstag, 18.00 - 19.00 Uhr

#### Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (12.02. - 18.02.2011)

##### Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch, Freitag 08.00 - 12.00 Uhr,

nachmittags geschlossen

##### Gemeindekasse:

Montag 08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 18.00 Uhr

Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr,

nachmittags geschlossen

##### Tourist-Information:

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 17.00 Uhr

## Für unsere Mitbürger NOTIERT

### Fundbüro

- 1 Schlüsselbund mit Anhängern, gefunden 24.01.2011 im Thurnerwirthshaus
- 1 Sportjacke, gefunden Mitte Januar 2011 im Café Krone
- 1 Digital-Kamera, gefunden Mitte Januar 2011 im Café Krone

### Gebührenfreie Zahnarzt-Hotline der Zahnärzteschaft Baden-Württemberg

Zähne gut – alles gut? Was, wenn Sie Fragen zur Zahn- und Mundgesundheit haben? Planen Sie zurzeit eine Behandlung? Möchten Sie sich vergewissern, ob es eine alternative Behandlungsmöglichkeit gibt? Loch im Zahn – was nun? Welche modernen, zahnfarbenen Füllungen gibt es? Wie können Zahnfleischentzündungen behandelt werden?

Diese und viele Fragen rund um die Zahn- und Mundgesundheit mehr beantworten die Beratungszahnärzte unter der für die Anrufer gebührenfreien Telefonnr.: **0800 4747800**. Die kostenlose Hotline 0800 4747800 ist immer mittwochs von 15.00 bis 18.00 Uhr erreichbar. Bis auf die Ferienzeiten, da pausieren auch die Experten. Wer bei der Hotline anruft, erhält kompetente Informationen zu seinen Fragen und praktischen Rat.

### Chancen und Wege zum Job – Der Arbeitsmarkt für Ingenieure in Südbaden

Reimund Werner, Berater im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg, informiert auf der Trinationalen Jobmesse am **19.02.** über den Arbeitsmarkt für Ingenieure in Südbaden. Der Vortrag beginnt um 14.00 Uhr im Solar Info Center Freiburg, Emmy-Noether-Straße 2, Freiburg.

Die **Trinationale Jobmesse** öffnet ihre Tore am 19.02. von 10.00 bis 17.00 Uhr. Sie findet erstmals in Freiburg statt und ist eine Kooperation des Vereins Deutscher Ingenieure VDI, Bezirksbüro Freiburg und seiner Partnerorganisation auf der französischen Seite, der Association Régionale des Ingénieurs et Scientifiques d'Alsace ARISAL, Strasbourg.

### Informationen für Eltern von Viertklässlern

Liebe Eltern von Viertklässlern! Gemeinsam mit Ihrem Kind müssen Sie jetzt gemäß der Grundschulempfehlung die Entscheidung treffen, an welcher weiterführenden Schule Ihre Tochter bzw. Ihr Sohn künftig unterrichtet werden soll. Bitte nutzen Sie dazu auch die ausführlichen Informationen auf unserer Homepage ([www.kolleg-st-sebastian.de](http://www.kolleg-st-sebastian.de)), um eine Übersicht über das Bildungsange-

bot des Kollegs St. Sebastian zu gewinnen, das ab dem kommenden Schuljahr durch drei zusätzliche Neuerungen eine Erweiterung erfährt: **Die Freie Stillarbeit nach Maria Montessori, Die Lernwerkstatt zur individuellen Förderung bei Lernschwierigkeiten, Der neusprachliche Zug.** Die Neuerungen gelten erstmals für die Schülerinnen und Schüler, die zum Schuljahr 2011/12 in die Klasse 5 eintreten. Bitte merken Sie sich außerdem folgende wichtige Termine vor:

**Informations- und Beratungsgespräche** jederzeit nach telefonischer Vereinbarung  
 OstD Bernhard Moser, Schulleiter  
 StD'in Monika Sölch, Stellvertretende Schulleiterin

**Mittwoch, 09.02.2011, 20.00 Uhr**  
 Informationsabend der weiterführenden Schulen in Kirchzarten (Kurhaus)

**Montag, 21.02.2011, 20.00 Uhr**  
 Informationsabend am Kolleg (Brüderbau, Vortragssaal)

**Samstag, 26.02.2011, 15.00 - 18.00 Uhr**  
 Tag der offenen Tür am Kolleg

**Montag, 28.02.2011, 9.00 - 12.00 Uhr, 15.00 - 17.00 Uhr und Dienstag, 01.03.2011, 9.00 - 12.00 Uhr, 15.00 - 17.00 Uhr,**  
 Anmeldetermine.

## Das neue Programm der Volkshochschule in St.Märigen

Unser ausführliches Programm der VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL erhalten Sie im Rathaus, in den Geschäften, sowie in der Sparkasse und Volksbank in St. Märigen  
 Veranstaltungen der VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL in St. Märigen im Frühjahr/Sommer 2011, geordnet nach Kursbeginn:

Kurs	Beginn	Wochentag	Uhrzeit	Raum	Termin	Leitung	Gebühr	Kurs-Nr.
Tastaturschreiben in wenigen Stunden für Erwachsene und Kinder	11. Januar	dienstags	17.00 bis 19.00 Uhr	PC-Raum	4	Annette Brüchig	55,00 €	Q50411-M
Have fun with Englisch für Kinder der 3. und 4. Klasse - Fortg.	2. März	mittwochs	13.15 bis 14.45 Uhr	VHS-Raum	14	Sabine Achenbach	50,00 €	R40602-M
Töpfern mach Spaß! für Kinder ab 7 Jahren	11. März	freitags	16.30 bis 18.00 Uhr	Werkraum	4	Rosemarie Bee	24,00 €	R20424-M
Autogenes Trainig für Anfänger	14. März	montags	18:30 bis 20 Uhr	Aula	6	Barbara Kaltenbach	55,00 €	R30111-M
Französisch - Grundstufe 3	16. März	mittwochs	18.15 bis 19.45 Uhr	VHS-Raum	10	Petra Reif	ab 52 €	R40832-M
Wirbelsäulengymnastik für alt und jung	18. März	freitags	17.00 bis 18.00 Uhr	Turnhalle	14	Uta, Susanne & Martin	50,00 €	R30235-M
Rückengerechter Fitnessmix	18. März	freitags	18.00 bis 19.00 Uhr	Turnhalle	14	Uta, Susanne & Martin	50,00 €	R30239-M
Madagaskar - Eine Welt zwischen den Kontinenten - Infoabend	18. März	Freitag	19.00 bis 21.00 Uhr	zarten, Kur	1	Dirk Busche	0,00 €	R11032-MV
Rückentraining - Pilates	18. März	freitags	19.15 bis 20.15 Uhr	Turnhalle	14	Uta, Susanne & Martin	50,00 €	R30176-M
Rückengerechte Ausgleichsgymnastik	18. März	freitags	20.30 bis 21.30 Uhr	Turnhalle	14	Uta, Susanne & Martin	50,00 €	R30240-M
Workshop - Lateinamerikanische Tänze (ohne Vorkenntnisse)	19. März	Sa+So	15.00 bis 17.00 Uhr	Turnhalle	2	Nicole Demmer	25,00 €	R20941-M
GPS Einführungskurs (für Wanderer und Mountainbiker)	19. März	Samstag	15.00 bis 19.00 Uhr	Aula	1	Tilman Ritzler	15,00 €	R11126-M
"Männerwirtschaft"	7. April	Donnerstag	18.30 bis 22.00 Uhr	Küche	1	Thomas Eckert	20,00 €	R30721-M
Schnitt von Zier- und Obstgehölzen im Hausgarten	8. April	Fr / Sa	8:30-21.30 + 9-13.30 U	Unterrichts	2	Hansjörg Haas	42,00 €	R11721-M
Freude und Lust an schönen Gärten, eine Gartenreise in Bildern	12. April	dienstags	19.00 bis 20.30 Uhr	Aula	1	velyn Thieme-Kienhöf	8,00 €	R11723-M
Auf Frühlingstour ins Markgräflerland	30. April	Samstag	9.30 bis 15.30 Uhr	Treffpunkt	1	velyn Thieme-Kienhöf	10,00 €	R11722-M
Schöne Partner für's Beet	3. Mai	dienstags	19.00 bis 20.30 Uhr	Aula	1	velyn Thieme-Kienhöf	8,00 €	R11724-M
Veronika der Spargel wächst ...	12. Mai	Donnerstag	18.30 bis 22.00 Uhr	Küche	1	Thomas Eckert	20,00 €	R30722-M
Madagaskar - Im Land der Lemuren ...	1. April		22-Tages Reise 2012			Eugen Rombach	2.995,00 €	Reise

Beachten Sie auch unsere Ermäßigungen von 10 bis 50% auf unsere Kursgebühren! Die Bedingungen hierfür finden Sie in unserem Programm 11/1.

Durch eine frühzeitige Anmeldung sichern Sie sich nicht nur einen Platz in dem von Ihnen gewünschten Kurs - Sie ersparen uns auch die Kosten für eine weitere Werbung:

**Deshalb sollten Sie sich gleich bei der Volkshochschule in St.Märigen,  
 Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/921 8007 anmelden!**

## Zum Thema „Tagesmutter finden – Tagesmutter werden“ ...

informiert Claudia Dorner-Müller, Leiterin der Geschäftsstelle des Tagesmüttervereins Freiburg, am **Donnerstag, 17.02.2011**, Beginn: 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Dorner-Müller zeigt auf, wie passende Kinderbetreuung organisiert und die richtige Tagesmutter gefunden werden kann. Sie gibt zudem Tipps, wie man

selbst Tagesmutter wird und welche Qualifikationen dazu wichtig sind. Anmeldung zu der kostenlosen Veranstaltung ist nicht erforderlich. Mehr Infos unter Tel. 0761 2710266.

## Das neue Programmheft der VHS wird am 09. Februar verteilt

Aktuelle Infos über Veranstaltungen und Dozenten der VHS in St. Märgen finden Sie be-

reits auf unserer Homepage [www.vhs-st-maergen.de](http://www.vhs-st-maergen.de).

Eine Übersicht, was in den kommenden Monaten von der VHS in St. Märgen so alles angeboten wird, finden Sie außerdem in diesem Gemeindeblatt. Lassen Sie uns auf Ihre Anmeldung nicht allzu lange warten:

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669 486 oder per Fax unter 07669 9218007 entgegen!

# TOURIST-INFORMATION

## Veranstaltungen

**Mittwoch, 09.02.2011**

10.00 - 12.00 Uhr, St. Märgen

### Winter in St. Märgen - Schneeschuhlaufen - Geführte Tour

Treffpunkt: 9.45 Uhr Skigeschäft Ernst Mark, Feldbergstr. Anmeldung erforderlich: Tourist Information St. Märgen, Rathausplatz 6, St. Märgen, Tel. 0(49) 7652 1206-8390. Auf gewalzten Pfaden, verschneiten Wiesen und Wäldern durchqueren wir die Schwarzwaldlandschaft. Kosten 16 Euro pro Person inklusive Schneeschuhe

**Donnerstag, 10.02.2011**

15.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

### "Stürmische Zeiten" Bilderausstellung

Michaela Lucie Dassow, MILU: "In meinen Bildern finden Sie Gefühle, Erfahrungen und Beobachtungen. Sie sind abstrakt oder figurativ, experimentell, unskizziert und nicht geplant." Die ästhetische Faszination der Malerei von MILU verweigert sich einer monothematischen Interpretation. Sie lässt dem Betrachter die Freiheit in einen inneren Dialog mit der eigenen Gefühls- und Gedankenwelt zu treten und deren Spiegelungen in den Werken der Künstlerin zu entdecken. Öffnungszeiten: donnerstags, freitags und samstags von 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Ende der Ausstellung: 30.04.2011, Freier Eintritt

**Freitag, 11.02.2011**

15.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

### "Stürmische Zeiten" Bilderausstellung

Michaela Lucie Dassow, MILU. Öffnungszeiten der Ausstellung: donnerstags, freitags und samstags von 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Freier Eintritt

**Samstag, 12.02.2011**

15.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

### "Stürmische Zeiten" Bilderausstellung

Michaela Lucie Dassow, MILU. Öffnungszeiten: donnerstags, freitags und samstags von 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Freier Eintritt

**Sonntag, 13.02.2011**

10.00 - 13.00 Uhr, St. Märgen, Kloster-Museum, Rathausplatz 1

### Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller, Führung um 11.00 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Mittwoch, 16.02.2011**

10.00 - 12.00 Uhr, St. Märgen

### Winter in St. Märgen - Schneeschuhlaufen - Geführte Tour

Treffpunkt: 9.45 Uhr Skigeschäft Ernst Mark, Feldbergstr. Anmeldung erforderlich: Tourist Information St. Märgen, Rathausplatz 6, St. Märgen, Tel. 0(49) 7652 1206-8390. Auf gewalzten Pfaden, verschneiten Wiesen und Wäldern durchqueren wir die Schwarzwaldlandschaft. Kosten 16 Euro pro Person inklusive Schneeschuhe

## HTG baut neues Gastromodul fürs Internet auf

2011 werden mehr als 3,5 Millionen Besucher und über 8 Millionen Seitenaufrufe für den Internetauftritt des Hochschwarzwaldes erwartet. Der Produktbereich Gesundheit/Wellness/Kulinarik der Hochschwarzwald Tourismus GmbH wird in den nächsten Tagen alle gastronomischen Einrichtungen im Hochschwarzwald ansprechen, um ein ausführliches „Gastromodul“ für den Internet-Auftritt anzulegen. Die ausführlichsten Listen über das gastronomische Angebot in den 11 HTG-Gemeinden waren bisher in der Gästezeitung zu finden, das aber nützt dem Gast erst, wenn er es vor Ort in den Händen hält. Der potentielle Hochschwarzwald-Urlauber will sich aber vorab über das Internet ein genaues Bild machen, was ihn hier an typisch-deftiger Jause, an regionalen Spezialitäten, lukullischen Events oder aber auch an gesunder Küche erwartet. Mit dem detaillierten Gastromodul sollen nun alle relevanten Informationen im Internet abrufbar sein und via

„Tags“ vom Interessenten auch direkt und schnell über die Suchmaschine zu finden sein. Der Gastronom kann seine Daten für das Gastromodul erstmals von der HTG eingeben lassen, später kann er sie auch selbst pflegen und stets aktualisieren, z.B. durch wechselnde Speisekarten, besondere Aktionen oder Öffnungszeiten. Da nicht alle gastronomischen Betriebe im Hochschwarzwald der HTG angehören und von dieser direkt per Mail die Ausschreibung erhalten, bittet Produktmanager Lothar Burghardt, dass alle Nicht-Mitglieder eine kurze Email schreiben oder anrufen, damit Ihnen die Erhebungsunterlagen zugesandt werden können:

[burghardt@hochschwarzwald.de](mailto:burghardt@hochschwarzwald.de) oder 07652 12068241 oder 12068240.

## Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH sucht noch Betreuer für das Kinderferienprogramm in St. Märgen

Wer hat Spaß daran mit Kindern zu arbeiten und dafür ein glückliches Lächeln zu erhalten? Kinder sind ein dankbares Publikum und es macht viel Freude mit ihnen zu arbeiten. Die Mitarbeit ist nicht ehrenamtlich sondern die Entlohnung erfolgt nach Stundenlohn (8,50 Euro/Stunde) und umfasst maximal 12,5 Stunden pro Woche. Vor allem für die Sommermonate Juli und August wird noch jemand benötigt. Sie haben Familie und fahren im Sommer selbst in den Urlaub? Auch kein Problem, man kann sich mit den anderen Betreuern absprechen. Ihre Kinder können Sie auch gern zum Programm mitnehmen. Habe ich Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bei Caroline Waldvogel, Tel. 07652 1206 8222 oder schreiben Sie mir ein Mail an [waldvogel@hochschwarzwald.de](mailto:waldvogel@hochschwarzwald.de). (Mo. - Fr., 8.00 - 13.00 Uhr)



## BERICHTE DER VEREINE

### Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

- 12. Feb.** 19.30 Uhr, Essen Verwaltungsrat im Löwen, Verwaltungsrat, Gruppenführer  
**14. Feb.** 19.30 Uhr, Unterricht DRK, Gruppe 1 + 2/3

## Altenwerk

Am **Montag, 14.02.2010**, um 14.00 Uhr treffen wir uns wieder im Pfarrsaal. Herr Dr. v. Flotow wird an diesem Nachmittag mit uns singen und uns erklären, warum auch diese Tätigkeit unserer Gesundheit und unserem Wohlbefinden dienen kann. Zu diesem Vortrag laden wir herzlich ein und freuen uns, wenn viele, auch jüngere Seniorinnen und Senioren unserer Einladung folgen.

## Wir laden zur Krabbelgruppe St. Märgen ein

Am **15.02.2011** um 15.00 Uhr, Ort: Kindergarten St. Märgen, Turnraum. Bitte bringt folgende Dinge für das Thema 'Lego erleben' mit: 1 oder 2 besondere Legosteine, mit denen Eure Lieben gerne spielen.

## Landfrauenverein

Zum Vortrag mit dem Thema: „Was Frauen stark macht“ mit Christa Denninger-Bliestle, laden wir am **Donnerstag, 17.02.11** um 14.00 Uhr im Hotel Hirschen herzlich ein. Im Vortrag zeigt die Referentin, wie man vor allem in schwierigen Zeiten mit Strategien und

Praktiken den Alltag bewältigt, Selbstvertrauen aufbaut, mit den Kräften haushaltet, sich eigener Stärken bewusst wird und auch mal nein sagt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V. des Landfrauenverbandes Südbaden durchgeführt.

### „Es goht degege!“

Unsere Landfrauenfasnet am **01.03.** im Hotel Löwen haben wir unter das Motto „Aufm Bauerhof“ gestellt. Wir hoffen und wünschen, dass Ihr wieder mit tollen Beiträgen unser närrisches Programm bereichert. Wir laden schon jetzt dazu herzlich alle närrischen Frauen, auch Nichtmitglieder ein.

## Generalversammlung SV St. Märgen e.V.

Am **Freitag, 18.02.2011** findet um 20.00 Uhr im Gasthaus Champions die Generalversammlung des SV St. Märgen mit folgender Tagesordnung statt:

01. Begrüßung und Totenehrung
02. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
03. Tätigkeitsberichte der Abteilungen (Aktive, Damen, Alte Herren, Jugend, Kinderturnen)

04. Kassenbericht
05. Entlastung Kassenwart
06. Entlastung des Vorstandes
07. Bestätigung des Jugendleiters
08. Neuwahlen des Vorstandes
09. Ehrungen
10. Verschiedenes

## Partnerschaftsverein Erdeven e.V.

**Einladung zur Mitgliederversammlung des Partnerschaftsvereins Erdeven e.V.** am **Montag, den 28.02.2011**, um 19.30 Uhr im Gasthaus Rößle. Alle Mitglieder, Gasteltern und Jugendliche sind herzlich eingeladen.

### Tagesordnung

1. Begrüßung durch das Vorstandsteam
2. Jahresbericht des Vorstandsteam
3. Finanzbericht
4. Entlastung der Kassenführung
5. Entlastung des Vorstandsteam
6. Verschiedenes

### Weitere Besprechungsthemen

- Besuch der Jugendlichen aus Erdeven in St. Märgen
- Vorbesprechung Jugendaustausch im Sommer

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Betreuerin gesucht!

Für eine junge erwachsene Frau mit Behinderung sucht die Lebenshilfe in St. Peter bzw. St. Märgen, für eine stundenweise Betreuung ohne Pflege - gerne auch mal in den Abendstunden - eine Betreuerin. Der Aufwand für eine ehrenamtliche Dienstleistung / Betreuung wird durch eine Aufwandsentschädigung (7,50 Euro/Std.) ausgeglichen. Nähere Infos: Familienentlastender Dienst der Lebenshilfe in Neustadt, Tel. 07651 932616 (Mo. - Do. 10.00 - 12.00 Uhr) oder fed@lebenshilfe-hsw.de.

### „Die Abenteuer der gestohlenen Geige“

Am **Sonntag, 13.02.2011** um 17.00 Uhr laden die jungen Streicher der JMS Dreisamtal zu einem musikalischen Märchen, komponiert von Gerald Schwertberger, in den Pfarrsaal in Oberried ein. Im Mittelpunkt der Geschichte steht eine Geige, die ihre abenteuerliche Reise um die Welt einem nicht mehr ganz jungen Taschendieb namens Ratzeputz zu verdanken hat. Die Geschichte ist nicht nur für Kinder, sondern auch für erwachsene Musikliebhaber- und Kenner geeignet. Der Eintritt ist frei!

### „Eindrücke aus China“

Am **Montag, 14.02.**, 20.00 Uhr wird Frau Dr. Theresia Sauter-Bailliet über ihre Eindrücke aus China, die sie auf 3 Soloreisen durch's Reich der Mitte gesammelt hat, sprechen und mit Bildern illustrieren. Neben Tempeln und Palästen wollte sie vor allem Land und Leute kennenlernen, schöne Landschaften bestaunen und durchwandern. Ihre Erfahrungen und viele Informationen aus China wird sie in einem Dia-Vortrag übermitteln. Das Bildungswerk lädt herzlich ins Pfarrheim in St. Peter ein.

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

**Ökumenische Erwachsenenbildung: Freitag, 18.02.11**, 20.00 Uhr, Ökumen. Zentrum: Meditatives Tanzen.

### Die Gewerbe Akademie Freiburg...

**führt ab 2011** die überbetriebliche Ausbildung (ÜBA) der Friseure durch. Am 21.03. startet ein Meistervorbereitungskurs für Friseure. Dazu bietet die Bildungseinrichtung des Handwerks am **Montag, 21.02.** ab 19.00 Uhr in der Außenstelle (Nelly-Sachs-Straße, Freiburg) einen Informationsabend an. Anmeldung für den Info-Abend erforderlich unter Tel. 0781 793115 oder E-Mail: [b.hoffmann@wissen-hoch-drei.de](mailto:b.hoffmann@wissen-hoch-drei.de).

„Ein Lächeln in der Leitung“ heißt ein Seminar, das am **14.02.** an der Gewerbe Akademie startet. Die Teilnehmer werden in diesem Seminar Ihre Fähigkeit ausbauen, Telefonate auf den Punkt zu bringen und schnell die wesentlichen Aspekte zu erfassen. Weitere Auskünfte: Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761 1525025.

### Der Waldorfkindergarten Dreisamtal...

in Buchenbach, Friedrich-Husemann-Weg 5, veranstaltet am **26.02.2011**, von 14.00 - 16.00 Uhr, einen Kinderkleidermarkt. Angeboten wird gut erhaltene Frühjahr-/Sommerkleidung, Spielsachen u.a. Bei dieser Gelegenheit können Sie den Kindergarten kennen lernen. Es wird eine Erzieherin anwesend sein, die Ihre Fragen beantwortet. Anbieter-Nr. vorab erhält-

lich unter Tel. 07661 989133 oder [kinderkleidermarkt3@gmx.de](mailto:kinderkleidermarkt3@gmx.de). Annahme: Freitag, 25.02., 14.00 - 16.00 Uhr.

### Kripoball...

am **Freitag, 04.03.2011**, in der Mensa Freiburg (Rempartstraße). Kostüme erwünscht, Saalöffnung um 20.11 Uhr. Kartenbestellung: Tel. 0761 8822882 oder [www.kripoball.de](http://www.kripoball.de).

### Katholische Landvolk Bewegung

Unter dem Titel „Liebe macht lebendig“ findet vom **25. bis 27.03.2011** im Haus Marienfried in Oberkirch ein Familienwochenende statt. Ein Zeltlager für Väter mit ihren Kindern findet vom **30.07. bis 03.08.2011** auf der „Sommerecke“ in Wolfach-Kimbach statt. Veranstalter ist jeweils die Katholische Landvolk Bewegung (KLB) der Erzdiözese Freiburg. Nähere Infos und Anmeldung: KLB Freiburg, Okenstraße 15, 79108 Freiburg, Tel. 0761 5144-235, E-Mail: [mail@klb-freiburg.de](mailto:mail@klb-freiburg.de).

### Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Vom **28. bis 29.05.2011** findet eine Kriegsgräberfahrt nach Verdun/Frankeich statt. Verdun ist zum Sinnbild der Sinnlosigkeit jedes Krieges geworden. Hunderttausende Deutsche und Franzosen mussten dort ihr Leben lassen. In Absprache mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge organisiert Max Stehlin, Hauptstr. 53, 79365 Rheinhausen, Tel. 07643 6813, diese Fahrt und gibt weitere Informationen. Um frühzeitige Anmeldung wird gebeten.